31998R2623

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 2623/98

ze dne 4. prosince 1998,

kterým se mění nařízení (ES) č. 1555/96 o prováděcích pravidlech k dodatečným dovozním clům na ovoce a zeleninu a kterým se zrušuje nařízení (ES) č. 1556/96

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2200/96 ze dne 28. října 1996 o společné organizaci trhu s ovocem a zeleninou ([1]), ve znění nařízení Komise (ES) č. 2520/97 ([2]), a zejména na čl. 31 odst. 2 a čl. 33 odst. 4 tohoto nařízení,

vzhledem k tomu, že nařízení Komise (ES) č. 1555/96 ([3]) stanoví dohled nad dovozy produktů uvedených v příloze; že tento dohled je založen na dovozních licencích vydávaných na základě ustanovení zavedených nařízením Komise (ES) č. 1556/96 ([4]) naposledy pozměněným nařízením (ES) č. 2306/98 ([5]); že tento postup byl stanoven s výhledem na jeho nahrazení rychlým počítačovým záznamem dovozů, jakmile to bude možné právně i prakticky; že tento postup byl úspěšně vyzkoušen;

vzhledem k tomu, že je tedy vhodné rozšířit dohled nad dovozem produktů uvedených v příloze nařízení Komise (ES) č. 1555/96 podle článku 308d nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ze dne 2. července 1993, kterým se stanoví některá prováděcí pravidla k celnímu kodexu Společenství ([6]), naposledy pozměněného nařízením (ES) č. 1677/98 ([7]); že v zájmu dobrého fungování režimu dodatečných cel by měly být údaje sdělovány Komisi každý týden; že je současně třeba přijmout opatření umožňující členským státům získávat údaje potřebné k dohledu nad těmito dovozy v době propuštění dotčených produktů do volného oběhu podle zjednodušeného postupu stanoveného nařízením (EHS) č. 2454/93; že zavedení tohoto dohledu umožní zrušení nařízení (ES) č. 1556/96 k datu 1. prosince 1998 a úpravu nařízení (ES) č. 1555/96;

vzhledem k tomu, že čl. 5 odst. 4 dohody o zemědělství ([8]) zavádí kritéria pro stanovení spouštěcích objemů pro dodatečná dovozní cla; že čl. 5 odst. 6 výše uvedené dohody umožňuje stanovit spouštěcí období v souladu se znaky sezónních produktů a produktů podléhající rychlé zkáze; že při uplatnění těchto kritérií musí být spouštěcí objemy pro dodatečná cla stanovena podle přílohy tohoto nařízení;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro čerstvé ovoce a zeleninu,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 1555/96 se upravuje takto:

1. Článek 1 se nahrazuje tímto:

„*Článek 1*

1. Dodatečná dovozní cla uvedená v čl. 33 odst. 1 nařízení (ES) č. 2200/96 (*), dále jen ‚dodatečná dovozní cla', mohou být uplatněna na produkty v období uvedeném v příloze a za podmínek stanovených tímto nařízením.

2. Spouštěcí objemy pro dodatečná dovozní cla jsou uvedeny v příloze.

(*) Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 1."

2. Článek 2 se nahrazuje tímto:

„*Článek 2*

1. U každého z produktů uvedeného v příloze a během uvedeného období oznamují členské státy Komisi množství produktů propuštěných do volného oběhu podle článku 308d nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 o dohledu nad preferenčními dovozy (*).

Údaje musí být oznámeny nejpozději do 12 hodin (bruselského času) každou středu pro množství propuštěná do volného oběhu během předcházejícího týdne.

([1]) Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 346, 17.12.1997, s. 41.
([3]) Úř. věst. L 193, 3.8.1996, s. 1.
([4]) Úř. věst. L 193, 3.8.1996, s. 5.
([5]) Úř. věst. L 288, 27.10.1998, s. 7.
([6]) Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1.
([7]) Úř. věst. L 212, 30.7.1998, s. 18.
([8]) Úř. věst. L 336, 23.12.1994, s. 22.

2. Prohlášení o propuštění do volného oběhu produktů uvedených v tomto nařízení, které mohou přijmout celní orgány na požádání deklaranta, nesmí obsahovat některé údaje uvedené v příloze 37 nařízení (EHS) č. 2454/93, musí obsahovat údaje o čisté hmotnosti (v kg) dotyčných produktů, a zvláště pak údaje uvedené v článku 254 výše uvedeného nařízení.

Pokud je pro volný oběh produktů uvedených v tomto nařízení použit postup zjednodušeného prohlášení uvedený v článku 260 nařízení (EHS) č. 2454/93, obsahují zjednodušená prohlášení údaje o čisté hmotnosti (v kg) dotyčných produktů a ostatní požadované údaje.

Pokud je pro volný oběh produktů uvedených v tomto nařízení použit postup pro usazování uvedený v článku 263 nařízení (EHS) č. 2454/93, musí oznámení celním orgánům zmiňované v čl. 266 odst. 1 výše uvedeného nařízení obsahovat všechny údaje nutné k identifikaci zboží a současně údaj o čisté hmotnosti (v kg) dotyčných produktů.

Čl. 266 odst. 2 bod b) nelze použít při dovozu produktů uvedených v tomto nařízení.

(*) Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1.“

3. Článek 3 se nahrazuje tímto:

„*Článek 3*

1. Pokud se zjistí, že některý z produktů v některém období uvedeném v příloze překročil odpovídající objem, je Komisí uloženo dodatečné dovozní clo.

2. Dodatečné dovozní clo je uloženo na objemy produktů propuštěných do volného oběhu až po datu uložení tohoto poplatku za podmínek, že:

— jejich tarifní třídění uvedené v článku 5 nařízení (ES) č. 3223/94 způsobí uložení nejvyšších specifických dovozních přirážek na dovozy uvedeného původu,

— dovoz musí proběhnout v období uložení dodatečného cla.“

4. Příloha se nahrazuje přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Nařízení (ES) č. 1556/96 se zrušuje.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení se použije ode dne 1. prosince 1998.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 4. prosince 1998.

Za Komisi

Franz FISCHLER

člen Komise

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA

Aniž jsou dotčena pravidla interpretace kombinované nomenklatury, popis zboží má pouze indikativní charakter. Oblast působnosti dodatečných cel je určena v této příloze kódy KN tak, jak existují v době přijetí tohoto nařízení. V případě, že před kódem KN stojí „ex“, je oblast působnosti dodatečných cel určena současně dosahem kódu KN a odpovídajícím obdobím uplatnění.

Pořadové číslo	Kód KN	Popis zboží	Období uplatnění	Objemy (v tunách)
78.0015	ex 0702 00 00	Rajčata	— od 1. října do 31. března	164 102
78.0020			— od 1. dubna do 30. září	15 522
78.0065	ex 0707 00 05	Okurky	— od 1. května do 31. října	16 028
78.0075			— od 1. listopadu do 30. dubna	3 865
78.0085	ex 0709 10 00	Artyčoky	— od 1. listopadu do 30. června	1 180
78.0100	0709 90 70	Cukety	— od 1. ledna do 31. prosince	45 160
78.0110	ex 0805 10 10 ex 0805 10 30 ex 0805 10 50	Pomeranče	— od 1. prosince do 31. května	465 695
78.0120	ex 0805 20 10	Klementinky	— od 1. listopadu do konce února	218 217
78.0130	ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	Mandarinky, včetně tangerines, satsumas, wilkings a podobných citrusových odrůd	— od 1. listopadu do konce února	114 194
78.0155	ex 0805 30 10	Citrony	— od 1. června do 31. prosince	285 329
78.0160			— od 1. ledna do 31. května	24 448
78.0170	ex 0806 10 10	Stolní vinné hrozny	— od 21. července do 20. listopadu	190 422
78.0180	ex 0808 10 20 ex 0808 10 50 ex 0808 10 90	Jablka	— od 1. září do 31. prosince	395 887
78.0190			— od 1. ledna do 31. března	51 279
78.0200			— od 1. dubna do 31. srpna	575 829
78.0220	ex 0808 20 50	Hrušky	— od 1. ledna do 30. dubna	155 487
78.0235			— od 1. července do 31. prosince	202 569
78.0250	ex 0809 10 00	Meruňky	— od 1. června do 31. července	2 432
78.0260	ex 0809 20	Třešně	— od 21. května do 10. srpna	108 193
78.0270	ex 0809 30	Broskve včetně nektarinek	— od 11. června do 30. září	1 166
78.0280	ex 0809 40 05	Švestky	— od 1. července do 31. září	112 005“